

# Informativa riguardante il trattamento dei tuoi dati personali nei Canali di Integrità (whistleblowing) di Continental ai sensi degli Art. 13 e 14 GDPR

Questo documento è una traduzione della versione inglese, avente valenza legale, che potete trovare qui: [https://cdn.continental.com/fileadmin/\\_imported/sites/corporate/\\_international/german/hubpages/60\\_20unternehmen/20\\_20corporate\\_20governance/50\\_20compliance/continental\\_-\\_data\\_protection\\_notice\\_-\\_art.\\_13\\_and\\_14\\_gdpr\\_-\\_11.02.2025\\_1\\_.pdf?\\_gl=1\\*8f0yi7\\*\\_ga\\*MTE00TExmZgzNC4xNzQxMTY0ODEy\\*\\_ga\\_CXY4Q1X5YZ\\*MTc0MTE3MDY2MS4yLjEuMTc0MTE3MTIzMS4wLjAuMA..](https://cdn.continental.com/fileadmin/_imported/sites/corporate/_international/german/hubpages/60_20unternehmen/20_20corporate_20governance/50_20compliance/continental_-_data_protection_notice_-_art._13_and_14_gdpr_-_11.02.2025_1_.pdf?_gl=1*8f0yi7*_ga*MTE00TExmZgzNC4xNzQxMTY0ODEy*_ga_CXY4Q1X5YZ*MTc0MTE3MDY2MS4yLjEuMTc0MTE3MTIzMS4wLjAuMA..)

Qualora tu o un'altra persona ("segnalatore") abbiate condiviso i vostri dati personali con Continental desideriamo informarvi che i dati personali sono soggetti a un trattamento appropriato allo scopo di condurre una indagine efficiente su di un incidente segnalato. Tutti gli incidenti segnalati vengono elaborati direttamente all'interno dell'applicazione di Continental 'Compliance Case Management'.

Qui di seguito, forniamo le informazioni legalmente richieste di cui ti stiamo notificando relative al trattamento dei tuoi dati.

Con questo, adempiamo al nostro obbligo legale ai sensi dell'Art. 13 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 ("GDPR") qualora tu abbia effettuato una segnalazione o denuncia o Art. 14 GDPR se i tuoi dati personali sono stati a noi segnalati da un segnalatore.

## 1. Chi è il Titolare del trattamento dei dati

Continental AG, rappresentata dal suo Consiglio di Amministrazione e situata a Continental-Plaza 1, 30175 Hannover, Germania ("Continental", "noi" o "ci"), è il Titolare del trattamento dei tuoi dati personali.

## 2. Come puoi contattare il Titolare della Protezione dei Dati del Gruppo?

Puoi contattarci come segue:

Responsabile della Protezione dei Dati del Gruppo Continental AG  
Continental-Plaza 1  
30175 Hannover Germania  
dataprotection@conti.de

## 3. Quali diritti hai riguardo al trattamento dei tuoi dati personali?

Hai i seguenti diritti riguardo al trattamento dei tuoi dati personali:

- Diritto di informazione ai sensi degli Art. 13 e 14 GDPR
- Diritto di accesso ai sensi dell'Art. 15 GDPR
- Diritto di rettifica ai sensi dell'Art. 16 GDPR
- Diritto alla cancellazione ai sensi dell'Art. 17 GDPR
- Diritto alla limitazione del trattamento ai sensi dell'Art. 18 GDPR
- Portabilità dei dati ai sensi dell'Art. 20 GDPR

- Diritto di presentare un reclamo a un'autorità di controllo ai sensi dell'Art. 77 GDPR

In conformità con l'Art. 21 GDPR, **sei libero di opposti in qualsiasi momento** se il trattamento dei tuoi dati personali si basa sull'interesse legittimo, nostro o di terzi, al trattamento (vedi anche Sezione 5 e Art. 6 (1) lett. f) GDPR).

Se hai domande o desideri opposti, contatta il nostro Responsabile della Protezione dei Dati del Gruppo: [dataprotection@conti.de](mailto:dataprotection@conti.de) (vedi anche Sezione 2.).

## 4. Qual è la fonte dei dati?

O tu o un segnalatore avete condiviso i vostri dati personali con noi tramite i nostri Canali di Integrità: Portale di Integrità, Integrity Hotline, Email di Integrità (tutti disponibili su <https://www.continental.com/de/unternehmen/corporate-governance/integrity-hotline/>) o tramite altri mezzi di comunicazione che hanno raggiunto il dipartimento responsabile della gestione dei casi, ad esempio attraverso un audit interno o tramite un rapporto interno.

## 5. Quali categorie dei tuoi dati personali vengono utilizzate per quali scopi e su quale base legale?

Utilizziamo i dati personali che tu o un'altra persona ci avete fornito solo per l'indagine corrispondente se esiste una base legale per questo utilizzo. Questo è il caso in cui le leggi sulla protezione dei dati applicabili consentono l'uso dei dati forniti oppure se ci hai dato il tuo consenso per utilizzare i dati.

Nella tabella sottostante, puoi vedere gli scopi per i quali trattiamo i dati raccolti da te e la corrispondente base giuridica.

Categorie di dati personali e scopi del trattamento	Base giuridica
Il tuo nome, indirizzo e-mail, numero di telefono e dettagli di contatto	Art. 6 (1) lett. f GDPR (trattamento per finalità di interesse legittimo; esiste un interesse legittimo nel condurre con efficienza l'indagine dell'incidente segnalato, sia per rilevare e affrontare violazioni legali, sia per indagare su segnalazioni false, preservando così un interesse legale)
Dettagli sull'incidente segnalato (ad esempio, oggetto, tempo e durata dell'incidente, unità aziendale, circostanze in cui è stata acquisita la conoscenza dell'incidente, documenti caricati)	Art. 6 (1) lett. f GDPR (trattamento per finalità di interesse legittimo; esiste un interesse legittimo nel condurre con efficienza l'indagine dell'incidente segnalato).

<p>Tutti gli altri dati personali forniti a noi in comunicazioni personali (ad esempio, via e-mail, telefono o moduli forniti online) da una parte segnalante tramite le opzioni di contatto specificate da noi per rispondere alle domande e per ulteriori indagini sull'incidente</p>	<p>Art. 6 (1) lett. c GDPR (conformità a un obbligo legale) Art. 6 (1) lett. f GDPR (trattamento per finalità di interesse legittimo: esiste un interesse legittimo nella gestione efficiente della indagine sull'incidente segnalato)</p>
<p>Tutte le informazioni personali che condividi volontariamente con noi in comunicazioni personali in relazione all'incidente segnalato</p>	<p>Art. 6 (1) lett. a GDPR (consenso)</p>
<p>Trasmissione e archiviazione nell'applicazione di gestione dei casi di conformità di Continental per lo scopo di gestire e documentare il caso dell'incidente segnalato</p>	<p>Art. 6 (1) lett. c GDPR (conformità a un obbligo legale) Art. 6 (1) lett. f GDPR (trattamento per finalità di interessi legittimi; esiste un interesse legittimo nella gestione e efficiente indagine sull'incidente segnalato)</p>
<p>Inoltre a una persona vincolata dal segreto professionale (avvocati, revisori) o ad altre terze parti vincolate separatamente alla segretezza (ad esempio, agenzie investigative) per ulteriori chiarimenti sull'incidente segnalato e per l'affermazione di eventuali reclami civili contro la/le persona/e segnalata/e</p>	<p>Art. 6 (1) lett. c GDPR (conformità a un obbligo legale) Art. 6 (1) lett. f GDPR (interesse legittimo: esiste un interesse legittimo nell'affermare interessi legali e nell'uso di assistenza professionale e legale per stabilire uno stato di diritto)</p>
<p>Inoltre alle autorità di polizia per lo scopo di perseguire condotte legate a reati o infrazioni amministrative da parte della/e persona/e segnalata/e</p>	<p>Art. 6 (1) lett. c GDPR: "Il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento".</p> <p>Art. 6 (1) lett. f GDPR: "Il trattamento è necessario per il perseguimento del legittimo interesse del titolare del trattamento o di terzi, a meno che tali interessi non prevalgano sugli interessi o sui diritti e le libertà fondamentali dell'interessato che richiedono la protezione dei dati personali". In questo contesto, c'è un legittimo interesse nell'assistere le autorità di polizia con l'indagine e la persecuzione penale dell'incidente.</p>
<p>Gestione della piattaforma (trattamento) da parte di EGQ Group AG ai sensi di un contratto di trattamento</p>	<p>Contratto di trattamento ai sensi dell'Art. 28 GDPR Art. 6 (1) lett. f GDPR (interesse legittimo: esiste un interesse legittimo nell'affidare le operazioni del sito web a un fornitore specializzato)</p>

Perseguimento di segnalazioni improprie e manipolazione delle indagini. Le segnalazioni sono improprie se il segnalatore ha fornito volontariamente e consapevolmente informazioni false o fuorvianti. Nessun segnalatore deve temere il perseguimento da parte di Continental se aveva ragionevoli motivi per ritenere che le informazioni fossero vere.

Art. 6 (1) lett. c GDPR (conformità a un obbligo legale) Art. 6 (1) lett. f GDPR (interesse legittimo: esiste un interesse legittimo nell'assicurare l'integrità del sistema di segnalazione e prevenire l'abuso)

Trattiamo i tuoi dati personali solo per gli scopi specificati e nella misura necessaria a tali scopi.

## 6. A quali destinatari o categorie di destinatari vengono inoltrati i dati personali?

Il Portale di Integrità e la Integrity Hotline sono gestiti da EQS Group AG, Hardturmstraße 11, 8005, Zurigo, Svizzera, che è vincolato da istruzioni come appaltatore ai sensi di un contratto di trattamento con noi. Salvo diversa disposizione di legge, le informazioni contenute nel database della piattaforma EQS Integrity Line possono essere lette e utilizzate solo da individui o gruppi di persone che richiedono l'accesso ai dati per svolgere i loro compiti professionali nell'indagine dell'incidente. Queste persone possono includere personale qualificato di Continental AG, delle sue società associate o di EQS Group AG.

Non inoltriamo generalmente le tue informazioni a terzi. Tuttavia, se previsto dalla legge o se altrimenti necessario, queste sono le categorie di destinatari:

- Società associate di Continental AG,
- Studi legali,
- Revisori fiscali, revisori incaricati da noi,
- Agenzie investigative,
- Procura della Repubblica, o
- Tribunali.

## 7. I dati personali vengono trasmessi a paesi al di fuori dell'Unione Europea / Spazio Economico Europeo ("paesi terzi")?

Tutte le informazioni sono salvate nel database della piattaforma EQS Group AG, che è ospitato in Svizzera da un subappaltatore di EQS Group AG (DataHub AG, Bahnhofplatz 1A, CH-8304 Wallisellen, Svizzera). La Svizzera è un paese che la Commissione Europea ha determinato avere un livello adeguato di protezione dei dati ed è quindi considerato un paese terzo sicuro.

Oltre a ciò, la trasmissione a paesi terzi non avviene generalmente.

Come eccezione a questo:

- Trasmettiamo i tuoi dati personali a una società associata di Continental in un paese terzo dove si è verificato l'incidente per consentire l'avvio di indagini locali sull'incidente.
- Destinatari ai sensi del capitolo 6 che risiedono al di fuori dell'Unione Europea o dello Spazio Economico Europeo.



Proteggiamo i tuoi dati personali con regole interne vincolanti sulla protezione dei dati (Binding Corporate Rules – BCR) se li trasmettiamo a una società associata di Continental in un paese terzo. Puoi ottenere una copia delle BCR contattando [dataprotection@conti.de](mailto:dataprotection@conti.de).

## **8. Per quanto tempo verranno conservati i dati personali?**

Continental tratta i dati personali finché è necessario per adempiere agli obblighi legali. Trattiamo i tuoi dati personali solo finché è richiesto per lo scopo dell'indagine e l'esecuzione di eventuali azioni civili o penali successive contro le persone coinvolte. In tal modo, ci basiamo caso per caso sui termini di prescrizione legale previsti dal diritto civile e penale, nonché sulle leggi locali sulla protezione dei segnalatori.